



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

3919  
R2574

UC-NRLF



\$B 160 735

Festgedichte

zur

Goldenen Hochzeit

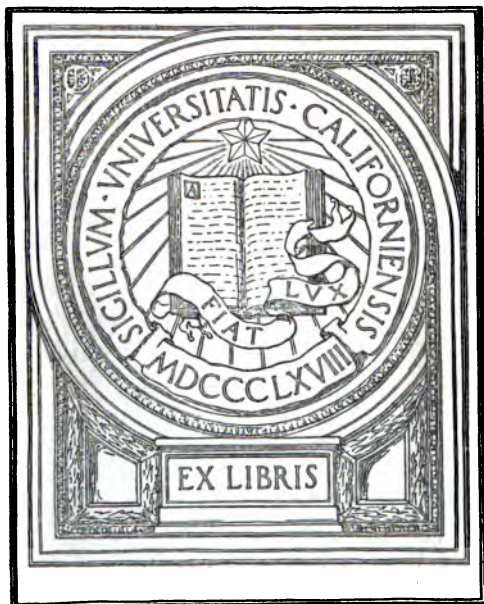
von

Gustav und Sophie

Roerner



GIFT OF  
Miss Ella Castelhun









Friend Friend

F. K. Castellum, M. D.

the Professor.

UNIV. OF  
CALIFORNIA

Zur Feier der

## Goldenen Hochzeit

— von —

Gustav und Sophie Körner

(17. Juni 1886.)

---

Festgedichte von H. A. Rattermann.

---

Cincinnati:

Druck von E. Rosenthal & Co., 203 Vine Straße.  
1886.



Friend Friend  
F. K. Castellum, M. D.  
The Professor.

UNIV. OF  
CALIFORNIA

Zur Feier der

## Goldenen Hochzeit

— von —

Gustav und Sophie Körner

(17. Juni 1886.)

---

Festgedichte von H. A. Rattermann.

---

Cincinnati:

Druck von S. Rosenthal & Co., 203 Vine Straße.  
1886.

TO VNU  
AIRPORT

PT3919  
R25Z4

*July 2*  
*1944* *Elm* *Castellon*

260  
Dem greisen Jubelpaar,

zur freundlichen Erinnerung an den glücklichen Tag seiner

**Goldenen Hochzeit,**

(17. Juni 1886)

widmet hochachtungsvoll dies Büchlein

**Der Verfasser.**

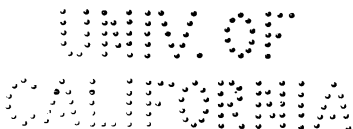


I.

## **Das Lied der Freude.**

Kantate, für Sopran und Bariton Soli, Chor und  
Orchester.





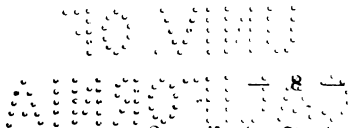
## Das Lied der Freude.

---

Chor.

Der Lerche gleich,  
Die bei des Morgens Strahl,  
Wenn Aurora, purpurgeschmückt,  
Enteilt dem nächtlichen Thor  
Und ihr Goldgespann  
Antreibt zum lichten Flug —  
Der Lerche gleich,  
Die in dem Blüthenthal  
Sich erhebt, jubelentzückt  
Und sich schwinget empor,  
Aufsteigend himmelan,  
Zu begrüßen den göttlichen Zug —  
Der Lerche gleich,  
Deren schmetternder Sang  
Siegend im Aether hallt;  
Also ströme reich  
Der helle Jubelklang  
Mit Ulgewalt  
Aus der Seele Tiefen hervor,





Zu preisen den Tag der Wonne,  
Der siegenden Lebenssonne.

Quartett.

Freude, hehre Himmelstochter,  
Steige aus den ewigen Höhen  
Heute nieder, schwebe, schwebe  
Segnend über diesen Kreis!

Deines Waltens holber Zauber  
Füll die Herzen mit Entzücken,  
Nähre der Begeisterung Flamme,  
Daß sie lobre licht empor!

Chor.

Sie naht, sie naht!  
Die Freude naht!  
Auf! ihr entgegen!  
Genießet schnell  
Am Götterquell  
Den Himmelssegel!

Bariton Solo.

O Freude, huldbringende Göttin,  
Die du triumphirst über die Trübsal  
Und erleichterst der Sterblichen Geschick:

Weile, weile!

Und verkünde das Wort des Trostes  
Dem hinsinkenden Alter!

Q u a r t e t t.

Ist es Hoffnung, die der Jugend  
Ewiggrün den Pfad erhell't;  
Ist's Bewußtsein treuer Tugend,  
Daß dem Dasein Trost gesellt?  
Sage, holde Freude, sage:  
Was bewegt den Menschegeist,  
Der dich noch am letzten Tage,  
Labespendrin, selig preist?

C h o r.

Horch! die glorreiche Göttin verkündet,  
Was unser Dasein so selig verbündet!

Die Freude.

S o p r a n S o l o.

Menschenherz, du Freudenquelle,  
Unergründlich, wunderbar!  
Stets beweg ich deine Welle,  
Daß sie ströme hell und klar.

Mit der Liebe Zauberstabe  
Weß ich sehnsuchtsvoll die Brust;  
Gieß dann Hoffnung, süße Labe,  
Auf den Strom der trunkenen Lust.

Wenn der Wonne Flammen steigen  
Zur Erfüllung himmelan —  
Treue hemmt den wilden Reigen,  
Seelenfriede löscht den Wahn.

Ist der kurze Rausch verglühet,  
Sank der Rose letzte dort,  
Eine Blume dennoch blühet,  
Die Erinnerung, immerfort.

Strömt mein milder Himmelssegel,  
Fliehen Kummer, Sorg und Qual;  
Jubel klingt auf meinen Wegen,  
Wonne herrschet überall.

Spend ich Sterblichen die Schale,  
O, dann wähnt im Heiligthum  
Sich der Mensch beim Göttermahle  
Trunken im Ellysium.

C h o r.

Alle dich grüßen,  
Himmlische Segensspenderin,  
Der zu Füßen  
Rings die Sterblichen knie'n.  
Wirdge uns heute,  
Ach! deines Gnadenblicks;  
Gieß aus, o Freude,  
Ob uns den Kelch des Glücks!

B a r i t o n S o l o.

Freunde, seht, die holde Göttin  
Hat erhöret unser Flehen:  
Heute weilt ihr Flammenauge  
Auf dem Fest, das wir begehen.  
Ist's auch spät am Lebensabend,  
Ob den grauen, jahresalten  
Häuptern jugendliche Sonnen,  
Morgenliche Zauber walten.

S o p r a n S o l o.

Goldener Ehrentag!  
Wonnebeglücktes Paar!  
Dir meinen Segen noch  
Spende ich manches Jahr!

Mit der Liebe Zauberstabe  
Weß ich sehnsuchtsvoll die Brust;  
Gieß dann Hoffnung, süße Labe,  
Auf den Strom der trunkenen Lust.

Wenn der Wonne Flammen steigen  
Zur Erfüllung himmeln —  
Treue hemmt den wilden Reigen,  
Seelenfriede löscht den Wahn.

Ist der kurze Rausch verglühet,  
Sanft der Rose lehte dort,  
Eine Blume dennoch blühet,  
Die Erinnerung, immerfort.

Strömt mein milder Himmelssegel,  
Fliehen Kummer, Sorg und Qual;  
Jubel klingt auf meinen Wegen,  
Wonne herrschet überall.

Spend ich Sterblichen die Schale,  
O, dann wähnt im Heiligthum  
Sich der Mensch beim Göttermahle  
Trunken im Elysium.

Chor.

Alle dich grüßen,  
Himmlische Segensspenderin,  
Der zu Füßen  
Nings die Sterblichen knie'n.  
Würdige uns heute,  
Ach! deines Gnadenblicks;  
Gieß aus, o Freude,  
Ob uns den Kelch des Glücks!

Bariton Solo.

Freunde, seht, die holde Göttin  
Hat erhöret unser Flehen:  
Heute weilt ihr Flammenauge  
Auf dem Fest, das wir begehen.  
Ist's auch spät am Lebensabend,  
Ob den grauen, jahresalten  
Häuptern jugendliche Sonnen,  
Morgenliche Zauber walten.

Sopran Solo.

Goldener Ehrentag!  
Wonnebeglücktes Paar!  
Dir meinen Segen noch  
Spende ich manches Jahr!

Ewige Himmelslust  
Schenkt mein Götterdrang.  
Juble drum, Menschenbrust,  
Im frohen Lobgesang !

Bariton Solo und Chor.

Goldener Ehrentag !  
Wonnebeglücktes Paar !  
Möge die Freude noch  
Segnen dich manches Jahr !

Dir doch, der ewgen Lust  
Mutter, strömt heißer Drang  
Aus der beeeelten Brust,  
Brausender Lobgesang !

## II.

# Festspiel.

Allegorisches Bild, mit Gesang und Tableaus, in  
einem Akt.

Aufgeführt bei der Jubiläumsfeier in der Turnhalle zu  
Belleville, Ill., 17. Juni 1886.





# Festspiel.

---

## Personen:

Der Genius des Lebens.

Die drei Parzen { Klotho,  
Lachesis,  
Atropos.

Drei Erscheinungen: { 1. Ein Kinderpaar.  
2. Ein Brautpaar.  
3. Ein Greifenpaar.

Scene: Wald und Felsen. In der Mitte auf dem Felsen ein Tempel, dessen Thor geöffnet werden kann. Zur Seite Bäume und ein Felsenweg, der nach dem Tempel führt.

## Erster Auftritt.

---

Der Genius des Lebens.

Vom Anbeginn der Zeit bin ich bestimmt  
Dem Dienst der Schöpfung mich zu weihn, und treu  
Hab ich gestanden auf der Wacht des Schicksals,  
Jahraus, jahrein gefördert und gepflegt  
Das Werden, das Seiende geschirmt  
Mit meiner Götterkraft. Mich hat die Liebe

Herabgesandt aus ihrer Welt; mich haben  
Die Stunden und die zephyrgleichen Freuden,  
Die mit durchschlungnem Arm, wie Grazien,  
Sich nie verlassen, jauchzend hergeführt,  
Auf daß ich hüte, was da Leben athmet.  
Das Kind vom ersten Augenblicke an,  
Der es ins Dasein führt, bis zu des Greises  
Heißfiebernd letztem Pulsschlag, welcher jählings  
Den Geist von seiner morschen Hülle trennt,  
Sind meiner Obhut sorgend anvertraut.  
Des Lebens Jahr ist wie das Jahr der Zeit;  
Hat Lenz und Sommer, Herbst und Winter auch,  
Ihm knospen Blüthen, reifen goldne Saaten,  
Ihm fallen Früchte in den Schooß, es webt  
Der Winter ihm das weiße Leichentuch.  
Neonen sind bereits dahin geflohen,  
Seit sich das Spiel des Daseins wiederholt  
In Milliarden immer neuer Bilder;  
Und Glück und Unglück sind die Fußgefährten,  
Sind Pathen, Brautgefolg und Leichenzug,  
Die wechselweis Bestehendes begleiten.

(Klotho erscheint auf dem Felsen mit der Spindel.)

Doch horch! ich hör der Parzen jüngste Schwester  
Sich nahn, und ihre goldne Spindel surrt,  
Aufs Neue Lebensfäden zu entwickeln

Und junge Dasein mir in treue Gut  
Zu geben. Ernst ist zwar in sich genommen  
Die Spinnerin, doch allen Wesen hold;  
Und wenn mein Aug nicht trügt, so zeigt ihr Lächeln,  
Daß ihr ein Werk gelang von festnem Werth,  
Ein würdig Dasein, das die Menschheit ehrt.

### **Zweiter Auftritt.**

---

Der Genius. Klotho. (Letztere singt im  
Herabsteigen.)

Es hat meine Hand gesponnen  
Einen goldnen Faden fein,  
Auch fügt ich, wohlbesonnen,  
Viel hohen Werth hinein.

Die Spindel, dichtgefüllet  
Von trefflichstem Gespinnst;  
Ein Doppeldasein hüllet —  
Hochseltener Gewinnst!

(Sie ist bis auf die Bühne gekommen. Die Spindel betrachtend, spricht sie.)

So ist es! Seit Jahrhunderten ist mir  
Wohl kaum ein würdger Faden so gelungen  
Wie dieser hier. Ich habe sorgsamst auch  
Die goldnen Fasern fest und dicht gedreht,  
Daß sie voll Dauer sind, und in die Mischung  
Die besten Eigenschaften eingestreut:  
Gehalt und Kraft vereint, und Glanz und Zartheit  
Verliehen dem Gespinnst, der Welt zum Heil,  
Der solche Gabe selten wird zu Theil.

(Zu dem Genius gewandt.)

Dir sei dies Kleinod hiermit anvertraut,  
Auf das ich große Hoffnungen gebaut;  
Du wirst es nun der Schwester übergeben,  
Es kunstgeübt zum Dasein auszuweben.

### Der Genius.

Fürwahr, ein fein Gespinnst! In allen Theilen  
Durchaus sich gleich, von ächtem, hohem Werth.  
Hier Geistesfrische, dort Gedankenfülle  
Und Wahrheit, — ach, so selten nur begehrt —  
Gerechtigkeitsegefühl und fester Wille  
Und Anmuth auch und sittlich hohe Kraft  
Und Sinn für edle Kunst und Wissenschaft. —  
Der Weberin will ich's zu bringen eilen.

(Auf den Felsen ab.)

### Dritter Auftritt.

---

Klotho allein (zum Publikum gewendet).

Ihr solltet diese Wesen billig kennen,  
Die meine Götterspindel euch beschert,  
Das Land wohl kennen, dem sie angehört; —  
Das immerdar in seiner Fluren Mitte  
Den hohen Wiedersinn, die eigne Sitte,  
Der edlen Freiheit besten Sproß genährt:  
Das deutsche Vaterland. — Wird man die nennen,  
Die für der Menschheit Wohl gewirkt, gestrebt,  
Und die in dunkler, schwerer Prüfungsnacht  
Der Freiheit selbst als Opfer sich gebracht  
Und bei der Prüfung nimmermehr gebebt,  
So werden ihre Namen auch genannt,  
Im alten, wie im neuen Vaterland. —  
Hier schaut die beiden kindlichen Gestalten,  
Die nun zum vollen Leben sich entfalten.

(Das Thor des Tempels öffnet sich und man sieht in bengalischer Beleuchtung zwei Kinder, die dann wieder hinter dem geschlossenen Thore verschwinden. Klotho ab.)

## Vierter Auftritt.

---

(Der Genius kehrt mit Lachesis zurück, die einen Webstuhl trägt und die Spindel abzuweben beginnt.)

Lachesis (beim Weben singt).

Weise, Schwinge, weise,  
Zettel fest und Faden,  
Daß zur vollen Reife  
Dasein mög gerathen.

Füge, Schwinge, füge,  
Weisheit zu dem Wahren,  
Anmuth zur Genüge  
Laß mit Schönheit paaren.

(Sie betrachtet mit Wohlgefallen den Anfang des Gewebes und spricht.)

Ei, ei! wie Alles sich so herrlich füget,  
Wie Faden glatt an Faden fest sich schmieget!  
Fürwahr! es lacht in meiner Götterhand  
Verheißungsvoll das köstlichste Gewand!

(Sie fährt fort zu singen und zu weben.)

Schlage, Schwinge, schlage,  
Goldnen Zwirn zusammen,  
Daß nicht Sorg und Plage  
Dasein mög verdammen.

Dann wird einst das Leben,  
Daß ich hier verbinde,  
Für die Welt ergeben  
Segenvoll Gewinde.

(Sie wird immer schneller in ihrem Gesang und auch die Schwinge folgt dem Takt der Verse in größerer Hast, so daß der Faden der Spindel rasch sich abzuwickeln beginnt.)

**Der Genius** (sie in ihrer Eile hemmend).

Halt ein, o Lachesis, in deinem Eifer!  
Nicht ziemt es sich, mit solchen raschen Sprüngen  
Ein edeles Gespinnste zu vergeuden,  
Dem deine Schwester höchsten Fleiß gewidmet!  
Bedenke, daß ein jeder Schlag der Schwinge  
Den Sterblichen ein Jahr des Lebens deutet.

**Lachesis** (langsamer webend).

Die Jugend dürstet stets nach neuen Freuden,  
Nach neuer Lust; ihr schlägt zu trüg der Puls,  
Und Vorwärts, Vorwärts! klingt ihr Ruf. Nicht kümmert  
Die Jugend sich, daß schnell das Dasein flieht.



## Vierter Auftritt.

---

(Der Genius kehrt mit Lachesis zurück, die einen Webstuhl trägt und die Spindel abzuweben beginnt.)

L a c h e s i s (beim Weben singt).

Weise, Schwinge, weise,  
Zettel fest und Faden,  
Daß zur vollen Reife  
Dasein mög gerathen.

Füge, Schwinge, füge,  
Weisheit zu dem Wahren,  
Anmuth zur Genüge  
Laß mit Schönheit paaren.

(Sie betrachtet mit Wohlgefallen den Anfang des Gewebes und spricht.)

Ei, ei! wie Alles sich so herrlich füget,  
Wie Faden glatt an Faden fest sich schmieget!  
Fürwahr! es lacht in meiner Götterhand  
Verheißungsvoll das köstlichste Gewand!

(Sie fährt fort zu singen und zu weben.)

Schlage, Schwinge, schlage,  
Goldnen Zwirn zusammen,  
Daß nicht Sorg und Plage  
Dasein mög verdammen.

Dann wird einst das Leben,  
Daß ich hier verbinde,  
Für die Welt ergeben  
Segenvoll Gewinde.

(Sie wird immer schneller in ihrem Gesang und auch die Schwinge folgt dem Takt der Verse in größerer Hast, so daß der Faden der Spindel rasch sich abzuwickeln beginnt.)

**Der Genius** (sie in ihrer Eile hemmend).

Halt ein, o Lachesis, in deinem Eifer!  
Nicht ziemt es sich, mit solchen raschen Sprüngen  
Ein edeles Gespinnste zu vergeuden,  
Dem deine Schwester höchsten Fleiß gewidmet!  
Bedenke, daß ein jeder Schlag der Schwinge  
Den Sterblichen ein Jahr des Lebens deutet.

**L a c h e s i s** (langsamer webend).

Die Jugend dürstet stets nach neuen Freuden,  
Nach neuer Lust; ihr schlägt zu trüg der Puls,  
Und Vorwärts, Vorwärts! klingt ihr Ruf. Nicht kümmert  
Die Jugend sich, daß schnell das Dasein flieht.

Genießen will sie, ob auch der Genuß  
Den allzustraff gezogenen Faden reißt.  
Sie folgt zu gern des leichten Dichters Lehre:  
„Genießt und liebt, weil euch die Jugend winkt,  
Sie wird verblühen, genießt und liebt und trinkt!“<sup>1</sup> —  
So muß denn hastig auch die Schwinge schweben  
Mir in der Hand bei jedem jungen Leben.  
Nicht ist das unbedachte Spiel vergebens! —  
Ein Fühlen ist's, ein Wagen seiner Kraft,  
Eh sich der Geist entringt der Kindheit Haft  
Und eintritt in die Bahn des ernstesten Strebens.  
Doch ist der erste wilde Rausch verflüchtigt,  
Zieht reine Liebe in die Herzen ein,  
Dann wird der Jugendmuth von selbst beschwichtigt,  
Und süßer Friede löst die herbe Pein.  
So folgt der Frühlingswolke, die im Schauer  
Sich kaum ergossen und dann schnell entflohen,  
Der Sonne heitrer Strahl, der nun auf grauer,  
Auf finst'rer Wand erhebt den farb'gen Bogen.  
Im tiefsten Heiligthum der Seele liegt  
Der Zug, die Leidenschaften zu versöhnen  
Und in der Harmonie, die sie besiegt,  
Der Trieb des Guten und der Quell des Schönen.

(Sie webt weiter. Atropos, in schwarzem Gewande, wird auf dem Felsen sichtbar, während der Genius folgende Worte spricht.)

### Der Genius.

Ein weißes Wort! — Nun, hoffen wir das Beste:  
Daß nicht in seinem ersten Keim, erzeugt  
Durch falschen Wahn, der holbe Jugendtrieb  
Dem Uebermaß der Lust sich mög ergeben.  
Sei drum bedacht, in dein Gewebe auch  
Besonnenheit und Ruhe einzuflechten,  
Auf daß die finstre Schwester, die das Schicksal  
Bestimmt, den Lebensfaden zu zerstören,  
Nicht in dem Taumel ausgelassner Freuden,  
Wie sie so gern es thut, sich mischt, und dann  
Den lüfternen Afford, der jeden Sinn bethört,  
Mit jähem Schnitt in Dissonanz verkehrt.

### Sachesis.

Nicht ohne Prüfung reift zum vollen Leben  
Das Kind heran. Des Daseins Pilgerbahn,  
Sie birgt Gefahren so für Weib als Mann  
Und dunkle Wolken jeden Pfad umschweben.

(Auf das Gewebe deutend.)

Sieh hier den Schatten, der dem Jüngling droht!  
Mög er verwehen, eh ihn trifft der Tod! —

Denn seinem Herzen ward der reiche Segen,  
Der heiße Pulsschlag für das Vaterland,  
Für Freiheit anvertraut, die kühne Hand  
Die für das Recht auch eintritt allerwegen!

### Fünfter Auftritt.

---

(Atropos ist unterdessen bis zu der Weife herangekommen und versucht, mit ihrer Scheere den Faden zu durchschneiden. Klotho, welche von der entgegengesetzten Seite kam, fällt ihr in den Arm und verhindert den Vollzug des Schicksals. Man hört in diesem Augenblicke hinter der Scene ein Geknatter von Gewehren, wie bei einem Gefecht. In dem Tempel erscheinen in blutig rother Schrift die Worte: „Frankfurt, 3. April 1833.“)

**Lachesis und Klotho** (die ersten Worte zugleich,  
dann Klotho).

halt ein! halt ein! — O strenge Schwester, laß  
Erbarmen deinen harten Busen rühren!  
Laß, was ich sorgsam spann, nicht deinem Hasse  
Zum Opfer fallen! Große Thaten führen  
Der Zukunft Fäden noch, die ich gewunden.  
Sieh hier in dem Gespinnste diese Fülle  
Des köstlichsten Talents, den Edelmuth,  
Den Sinn für alles Das was schön und gut;  
Dazu der unerschrockne, feste Wille! —

Atropos (ihr in's Wort fallend).

Ich bin zum strengen Richteramt verbunden :  
Der eigne Antrieb nicht, des Schicksals Schluß  
Bestimmt mich, zu vollziehn das harte Muß!

L a d e s i s.

O laß mich, Schwester, dieses Werk vollenden,  
Das ich begann mit hoffnungsvollen Händen!

Der Genius (zwischen Atropos und die Weise  
tretend).

Halt ein, o Göttin! lasse dich erweichen!  
Dies Leben ist kein Leben aus der Menge,  
Das un erkannt verschwindet im Gedränge!  
Laß es zur Größe blühen, zur thatenreichen!  
Auch ich bin durch der Götter Schluß bestimmt,  
Zu wachen über Das was Leben hauchet,  
So lange noch des Daseins Funke glimmt,  
Bis Pluto in den Stig die Fackel tauchet.  
Der Gott des Hades läßt durch mich verkünden,  
Daß er noch nicht den Schatten zu sich fodert,  
Aus wohl vom Götterrath erwognen Gründen.  
Ich soll des Amtes noch, des hohen, walten  
Ob diesem Dasein, dessen Flamme lodert,  
Das kaum begann sich fruchtbar zu entfalten.

Doch soll ich aus der Heimath fort ihn führen:  
Im Westen wird ein junges Volk er zieren.

U t r o p o s.

Wohlan, es sei! Das Schicksal ist gewogen,  
Der grause Spruch, er bleibe unvollzogen!

(Sie schreitet langsam von der Scene.)

### Sechster Auftritt.

---

Die Vorigen ohne Utropos. — Der Genius (zu  
Lachesis).

So ist die Frist gewährt. Ein langes Leben  
Seh doppelt ich entgleiten deiner Weise.  
Des Daseins Glück gestaltet sich zur Reife,  
Fahr fort, es zur Vollendung auszuweben!

L a c h e s i s (weiter webend).

Sieh, wie sich hold die goldnen Fäden schmiegen  
Zum glücklichsten Gewebe meiner Hand.  
Schon keimt der ersten Liebe süßes Band: —  
D mög die Tugend mit der Liebe siegen!

### Der Genius.

Genüsse, Freuden, welche Thoren schmecken,  
Sind nicht der edlen Liebe wahres Ziel.  
Nein, nein! ihr mild vergötterndes Gefühl  
Wird stets den Sinn der hohen Tugend wecken.  
Die ächte Liebe ist ein süßer Zwang,  
Ein unbewußter, heißer Seelenbrang,  
Der auf geheimnißvoll verschlungenen Wegen  
Das Herz dem Herzen führet still entgegen.  
Die Liebe stimmt das Herz, das sie gefangen,  
Und jeden Trieb in reine Harmonie;  
Sie lächelt sanft erröthend auf den Wangen,  
Und was geschieht, glänzt doppelt schön durch sie.  
Es nimmt so mächtig nicht mit ihrem Schein  
Die Tugend selbst, als durch die Anmuth ein,  
Die Liebe ihr verleihet. Auf jede Pflicht  
Gießt sie des Reizes holdes Zauberlicht.  
Die Liebe strebt des Herzens werth zu werden,  
Das ungetheilte Zärtlichkeit gewann;  
Sie schöpft sogar die Lust selbst aus Bescheiden,  
Wenn des Geliebten Glück dadurch gewinnen kann.  
So flechte dann die hohen Göttertriebe  
Auch ein in das Gewebe: Treue, Liebe!



**Lachesis.**

Wohl, es geschah! Schau her, was ich verbunden  
Hat auch in Liebe minnig sich gefunden.

(Nach dem Tempel zeigend.)

Dort stehn in Wonne sie und Amor flüstert zu:  
„Du bist's, sie suchet dich: Sie ist's, sie suchest du!“

(Im Tempel erscheint ein Brautpaar, das sich die Hände  
reicht. Darüber schwebt Amor, mit gespanntem Bogen auf die  
Gruppe zielend.)

(Lachesis weiter webend, während Klotho die Spindel hält.  
Sie fingen folgendes)

**Wohlfelgesang.**

**Klotho.**

Stille Freuden  
Nun geleiten  
Segnend dich, beglücktes Paar!  
Im Genießen  
Minnig fließen  
Wochen, Monden, Jahr auf Jahr.  
Diese Weihe  
Holt gedeihe,

Tugend möge euch umwehn ;  
Werth des Lebens,  
Nicht vergebens  
Wirst du dann vorübergehn.

L a d e s i s.

Lauter Sonnen,  
Lauter Wonnen  
Flößen Ueberdruß nur ein :  
Ernste Tage,  
Last und Plage  
Müssen auch darunter sein.  
Kämpft den klaren  
Kampf des Wahren,  
Er verleiht dem Dasein Glanz ;  
Euer Streben  
Dann wird weben  
Lorbeer in den Myrtenkranz.

D e r G e n i u s.

Der süße Traum, der Jugend heißes Sehnen  
Sind nun bis zur Erfüllung reich gediehen  
Und aufgeschlossen ist des Lebens Schrein  
Dem holden Paar. Voll frohen Muthes steuern

Hinaus sie in das unbekannte Meer  
Der Zukunft. Wonne lächelnd ruht die Fluth,  
Die still und klar vor ihren Augen glänzt,  
Und heiter spiegeln sich darin die Sterne.  
O süßer, süßer Traum! — Das leichte Schifflein  
Beladen ist es mit der Liebe Fracht,  
Die Hoffnung spannt das Segel auf die Raaen  
Und an dem Steuer steht die Zuversicht,  
Die Treue herrscht an Bord. Auf hohem Mast  
Leichtflatternd ist die Wimpel aufgezo-  
gen, Die weit hinaus des Schiffes Wahlspruch kündet:  
„Aus eigener Kraft!“ — So segeln sie, verbündet,  
Dahin — fort! auf des Daseins dunklen Wogen.

### Siebenter Auftritt.

---

Die Vorigen. Utropos. (Letztere, die unterdessen  
abermals die Scene betreten, hämisch.)

Ob auch die Fahrt gelingt? — Mir ist versagt  
Wohl für den Augenblick die grimme Macht,  
Zu kürzen ihren Weg. Doch wenn der Bann,  
Der mich verhindert, wird gelöst, alsdann

Kennt auch die graue Zeit kein längres Schonen.  
Dann werden mir gerechte Ernten reifen,  
Wie weit sie auch das Meer, die Welt durchstreifen,  
Ob in der Hütte, im Palast sie wohnen!

Sie steuern wohlgemuth. Die Hoffnung spricht  
Nur vom Gelingen noch. Wenn sie nur nicht  
Sich bitter täuscht und das ersehnte Ziel  
Zerfließt wie ein Phantom, ein Gaukelspiel!  
Der Hoffnung klang so manches frohe Lied,  
Das der Erfüllung nimmermehr gerieth. —  
Wenn ein Orkan sich in die Masten staute  
Und mit gewaltgem Arm das schwachgebaute,  
Zerbrechliche Gefäß im wüthen Grimme  
Fortschleudert auf den wildempörten Wogen  
Des Lebens in die Brandung; wenn die Stimme  
Des Hasses ruft; dann haben sie gelogen,  
Die Hoffnungen, die schon so oft betrogen! —

Der Diener hab ich viele, viele noch,  
Die mir behülflich sind: Bald listge Seuchen  
Durch Stadt und Dörfer sich vernichtend schleichen,  
Die jedes Dach mit giftgem Hauch verpesten;  
Bald ist's die Sorge und die bittre Noth;  
Bald stiller Gram, der heimlich quälend droht;

Bald die Verzweiflung, die in finst'rer Nacht  
Mir die ersehnten Opfer schon gebracht;  
Bald ist's der Blitz, der mit den Wolken zog;  
Und Krieg und Aufrühr zähl ich zu den besten  
Und sichersten von allen Daseins Plagen.  
Doch wenn sie alle mir den Dienst versagen,  
Bleibt mir ein Knecht noch treu: Des Alters Last!  
Das ist der ungebetne, rauhe Gast,  
Dem selbst die Götter nicht das Amt verwehren:  
Er stellt die Leben, die mir angehören!

**L a c e s i s** (vornurfsvoll ihr in das Wort fallend).

Grausame, halte ein mit deinem Drohn!  
Noch ist der Faden nicht so weit geflohn,  
Daß er anheim dir fällt!

**K l o t h o** (in gleicher Weise).

Der Götter Spruch  
Verwehrt dir noch den tödtlichen Besuch!

**Der Genius.**

O finstre Rächerin, fort, fort! entweiche!  
Auf daß nicht Zweifel ihren Muth beschleiche. —  
Schon sind der Opfer dir zu viel gefallen!  
Laß diese friedlich noch die Pfade wallen!

Utropos.

Ich geh! da meiner Macht die Götter wehren;  
Doch sicher, sicher werd ich wiederkehren!

(Ab.)

**Achter Auftritt.**

---

Die Vorigen. ohne Utropos. Der Genius (ihr  
nachblickend).

Die finstre Wolke schwand! — Der Sonne Strahl  
Erleuchtet wieder die verschlungenen Pfade,  
Die meinen Pflégbefohlenen das Geschick  
Auf Erden zu durchpilgern vorbestimmte.  
Und es ist gut, daß hell die Sonne scheint,  
Denn nunmehr tritt an sie des Daseins Ernst  
Heran, der Kampf des Lebens. Sie doch sind  
Gefeit für diesen Kampf, gestählt zum Sieg!  
Zwei herrliche Gestalten! Eine Zierde  
Des menschlichen Geschlechtes, stehn sie da! —

Seht hier den Mann! Der ernste Blick verkündet  
Den wahren Menschenfreund, den alles Große  
Begeistert und den nur die Tugend reizt;  
Den reinen, den hochherzigen, edlen Geist,

Der es empfindet, daß der Mensch für mehr  
Als dieses Erdenlebens Glück geboren,  
Dem noch der Ehre Flamme loht im Busen!  
Auf seiner Stirne prangt Gedankenfülle:  
Die Weisheit ward von Pallas ihm verliehn;  
Und nie hat er das göttliche Geschenk,  
Das höchste Gut, das nur den Menschen ziert,  
Mißbraucht zu niederm, zu gemeinem Dienst.  
Wie leicht ist's doch, die Weisheit auszunützen,  
Wenn sie in falsche Bahnen wird gelenkt!  
Zur feilen Meße sinkt sie, die dem Guten  
Bestimmt nur ist, zur Dienerin des Lasters  
Alsdann hinab. Ihm aber hat die Klugheit —  
Die falschberühmte nicht, die heute herrscht —  
Die hehre Kunst gelehrt, es zu erfassen,  
Was Volkessglück und Volkessrecht erheischen,  
Und das Erkannte hat er auch nach Kräften  
Gefördert und gepflegt und ohne Furcht  
Der Welt verkündet, die ihn hören wollte,  
Gleichviel ob es der Masse unbequem,  
Und Feindschaft ihm gebracht. Der Künste Werth  
Blieb ihm nicht kalt und fremd. Was schön und gut  
Das fand an ihm den Freund und den Vertreter  
Zu jeder Frist. Den ächten Freuden hold, —  
Die stets begrenzt nur reines Glück gewähren —

Hat er im Uebermaße nie geschwelgt.  
Vor Allem aber ist es Wahrheit, die  
Ihn stets zu Wort und That begeistert hat.  
Ihn konnte nicht die gleißnerische Lüge —  
Die hochgeehrt nunmehr auf allen Gassen  
Einherstolzirt und der man Weihrauch streut —  
In ihre Netze ziehen, ob auch der Vortheil  
Mit tausendfacher Lockung ihn zu kirren  
Vergebens sich bemühte. — Fest steht er da,  
Ein Bild der Hoheit und der Stolz des Volkes,  
Das ihn zu seinen besten Bürgern zählt  
Und wiederholt zum Führer sich erkor.  
Im Frieden mild, im Kriege ernst und treu,  
So ward er, ein Ulyß, in Ehren grau!  
Wo immer seines Volkes Großen glänzen,  
Wird auch ihn Palmenreis und Lorbeer kränzen!

Klotho (die sich abwickelnde Spindel betrachtend).  
Obwohl auch altersgrau gebleicht die Fäden  
Der Spindel hastig eilend nun entgleiten,  
So scheint doch das Gespinnst noch ohne Schäden  
Und dauerhaft auf lange, lange Zeiten  
Zu sein. Sei drum besonnen, Schwester! Schläge  
Die Schwinge nicht so zitternd und so heftig!  
Die Ruhe ziemt sich für des Alters Tage.



Der es empfindet, daß der Mensch für mehr  
 Als dieses Erdenlebens Glück geboren,  
 Dem noch der Ehre Flamme loht im Busen!  
 Auf seiner Stirne prangt Gedankenfülle:  
 Die Weisheit ward von Pallas ihm verliehn;  
 Und nie hat er das göttliche Geschenk,  
 Das höchste Gut, das nur den Menschen ziert,  
 Mißbraucht zu niederm, zu gemeinem Dienst.  
 Wie leicht ist's doch, die Weisheit auszunützen,  
 Wenn sie in falsche Bahnen wird gelenkt!  
 Zur feilen Meze sinkt sie, die dem Guten  
 Bestimmt nur ist, zur Dienerin des Lasters  
 Alsdann hinab. Ihm aber hat die Klugheit —  
 Die falschberühmte nicht, die heute herrscht —  
 Die hehre Kunst gelehrt, es zu erfassen,  
 Was Volkesglück und Volkesrecht erheischen,  
 Und das Erkannte hat er auch nach Kräften  
 Gefördert und gepflegt und ohne Furcht  
 Der Welt verkündet, die ihn hören wollte,  
 Gleichviel ob es der Masse unbequem,  
 Und Feindschaft ihm gebracht. Der Künste Werth  
 Blieb ihm nicht kalt und fremd. Was schön und gut  
 Das fand an ihm den Freund und den Vertreter  
 Zu jeder Frist. Den ächten Freuden hold, —  
 Die stets begrenzt nur reines Glück gewähren —

Hat er im Uebermaße nie geschwelgt.  
Vor Allem aber ist es Wahrheit, die  
Ihn stets zu Wort und That begeistert hat.  
Ihn konnte nicht die gleichnerische Lüge —  
Die hochgeehrt nunmehr auf allen Gassen  
Einherstolzirt und der man Weihrauch streut —  
In ihre Netze ziehen, ob auch der Vorthail  
Mit tausendfacher Lockung ihn zu firren  
Vergebens sich bemühte. — Fest steht er da,  
Ein Bild der Hoheit und der Stolz des Volkes,  
Das ihn zu seinen besten Bürgern zählt  
Und wiederholt zum Führer sich erkor.  
Im Frieden mild, im Kriege ernst und treu,  
So ward er, ein Ulyß, in Ehren grau!  
Wo immer seines Volkes Großen glänzen,  
Wird auch ihn Palmenreis und Lorbeer kränzen!

K l o t h o (die sich abwickelnde Spindel betrachtend).

Obwohl auch altersgrau gebleicht die Fäden  
Der Spindel hastig eilend nun entgleiten,  
So scheint doch das Gespinnst noch ohne Schäden  
Und dauerhaft auf lange, lange Zeiten  
Zu sein. Sei drum besonnen, Schwester! Schläge  
Die Schwinge nicht so zitternd und so heftig!  
Die Ruhe ziemt sich für des Alters Tage.

L a c e s i s.

Noch ist hier das Gewebe stark und kräftig,  
Sieh, wie es glänzend strahlt im goldnen Schein,  
So minnig hold, so edel und so rein!

Der Genius (den Monolog fortsetzend).

Und die Gefährtin hier, die hohe Frau:  
Sie blühet, wie der Mai bekränzt mit Rosen  
Vor andern Monaten beglückt, zur Seite  
Dem allgeliebten Gatten, dem sie treu,  
Voll Sittsamkeit und Tugend stets ergeben.  
Nicht eine eitle, blendende Narzissa,  
Nicht eine leichte Schmetterlingsseele,  
Die in dem Prunk der buntgeputzten Flügel  
Von Blum zu Blume gauckelt, ist sie; nein!  
Ein Schatz, ein Musterbild des edlen Weibes, —  
Ein deutsches Weib, dem es Genuß nur ist,  
Zu theilen Leid wie Freuden mit dem Gatten!  
Sie waltet, die Genossin seiner Tage,  
Dem liebenden Gemahl zur Seite, sorgsam  
Des ihr von der Natur bestimmten Amtes:  
Und was sie schafft verwandelt sich in Segen!  
Ein edler Geist umschwebt, Minervengleich,  
Die treue Frau, ein Genius, der nicht  
Versäumt, den Busen minnig ihr mit Liebe,

Mit Gatten-, Mutterliebe zu erfüllen.  
Seht, wie sich unter ihren fleißigen Händen  
So losig und so süß das Heim gestaltet :  
Ein Paradies für sich und für die Ihren,  
In dem die unschuldssreine Seligkeit  
Ein Engelsdasein lebt ! — So schmieget sich  
Die sanfte Epheuranke an des Eichbaums  
Hochkräftgem Stamm, daß sie, zwei Wesen zwar,  
Doch nur wie eins erscheinen. So im Schatten  
Des Morabaumes webt die Orchidee  
Den grünen Blätterschmuck und treibt die holden,  
Die unvergleichlich schönen Blüthenkelche :  
Von ihm genießend, ihm den Schmuck verleihend.  
Preist ihr den Mann, so dürft ihr nie vergessen,  
Auch neben ihm das treue Weib zu rühmen,  
Das sanft sich schmieget an des Gatten Seite ;  
In deren Arm sein Leben er verdoppelt ;  
Die jede kleine Freude mit ihm theilt  
Und lieblicher, wie Widerschein des Lichtes,  
Zurück ihm strahlt das Glück, das sie empfangen.  
Ihr Ruhm wird ewig, wie die Sterne, prangen !

## Zweiter Auftritt.

Die Vorigen. Atropos, (welche während der folgenden Worte die Scene langsam wieder betritt.) Der Genius.

Nun ist zum goldnen Herbst voll gebiehn  
Des Jubelpaares Dasein. Mög es blühen,  
Mög lange noch die Lebensfackel glühen,  
Die Todesparze seine Pfade fliehen!  
Mög lange noch am Born des Lebens trinken  
Das hohe Paar, wo Ehr und Ruhm ihm winken!

(Zu Atropos.)

Weich, Atropos! und laß dein Todesblinden!

Atropos (ihre Scheere senkend).  
Wohlan, es sei! ich laß die Waffe sinken!

## Apotheose.

(Während Klotho die folgenden Strophen spricht, die melodramatisch von weichen Akkorden begleitet werden, erscheinen im Tempel die Bildnisse der Jubilanten in bengalischer Beleuchtung. Klio hält über jedes der beiden Häupter einen Lorbeerkranz.)

K l o t h o.

Treuer Freundschaft Liebesworte  
Schollen an der Freunde Pforte,  
Tönten in krystallner Klarheit  
Ihres Ruhmes goldne Wahrheit.

Goldnes Band das sie verbunden,  
Wer will deinen Werth erkunden?  
Wie dem heiligen Stein der Alten,  
Mußt sich Golde Gold entfalten.

Golben glänzen stille Fluthen  
In der Abendsonne Gluthen:  
Golben an des Daseins Grenzen  
Mög ihr Lebensabend glänzen!

Reicher Blumen goldner Schimmer  
Weiche von den Theuren nimmer,  
Daß die letzten Daseinsstrahlen  
Goldig sich in Golde malen!

(Der Vorhang fällt.)



III.

## Ode.

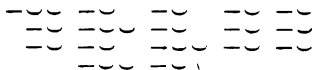
Von dem Verfasser gesprochen.





## Ode.

---



Seid uns willkommen, Freubengötter! — Heute  
Künde euer unsterblich Lieb, es künde  
Zubelnd den frohlockenden Tag, den Alle  
Festlich begrüßen!

Selten erzeugt im Lauf der Zeit das Schicksal  
Günstig unserm Geschlecht sich, denn die Nornen<sup>2</sup>  
Sind zu oft nur neidische Schwestern, kürzen  
Rasch ab den Faden,

Wenn noch das Leben blüht in vollem Glanze,  
Wenn noch sprüheth der Geist die lichten Flammen  
Regen Sinnes für das erhabne Wunder  
Menschlichen Daseins.

Aber nicht immer ist Gewalt verliehen  
Jenem harten Geschwisterbunde, ~~das~~ die  
Macht übt über unserer Jahre Anzahl  
Und deren Abschluß.

Oft tritt Iduna,<sup>4</sup> die den Zauberapfel  
Enger Jugendlichkeit verwahrt, dazwischen  
Und verleiht dem alternden Menschengeste  
Neue Belebung.

Nicht nur den Göttern ist die Kraft zugänglich;  
Denn die liebende Gattin Bragas<sup>5</sup> ist die  
Bittre, unverföhnliche Feindin Wurdiz,<sup>6</sup>  
Die sie verfolgt

Und deren Dolch sie abwehrt, wenn gezückt er  
Ihren Schützlingen dräut; sie reicht den Apfel  
Ihnen dar, und rettend verbirgt sie in dem  
Mantel der Jugend,

Die sie begünstigt. — So auch sind wir Zeugen  
Heute ihrer gewaltigen Macht, indem wir  
Grüßend drücken, göttinbeglücktes Brautpaar,  
Dir deine Hände.

Reich sind der Jahre Zahl dahingeschwunden  
In dem Strom der Vergangenheit, es welkten  
Rings die Saaten menschlichen Daseins; du doch  
Grüneft noch immer,

Herrliches Paar. Dir bricht vom Lenzgefilde  
Noch der Göttinnen beste, Hlyna,<sup>7</sup> täglich  
Einen Strauß der köstlichsten Blüthen, Blüthen  
Froher Erinnerung.

Sind der geflohenen Sonnen, die du schautest,  
Auch nicht wenig und blühet auf den Scheiteln  
Es dir grau und winterlich schon und ist's auch  
Hier und da öde,

Rückblickend siehst du Frühlingslächeln, schaust den  
Sommer, der dir gereift der Weisheit Früchte,  
Und es prangt der goldene Herbst, mit Segen  
Dich zu erquicken.

Thätiges Wirken für der Menschheit Wohlsein,  
Für das Schöne und Gute, Edle, Wahre  
Zeichne Licht den Pfad, den du, hohes Paar, auf  
Erden gewandelt.

Darum erklinge feurig heut mein Loblied  
Dir, verkündend, wie Gna<sup>8</sup> im Götterfluge,  
Ungestim, als ströme es aus Idunæs  
Goldener Schale:

Daß du gewandelt in des Wingolfs<sup>9</sup> Räumen,  
Daß du haltest im Westland kräftig bauen  
Die Tanfana,<sup>10</sup> gleichsam ein neuer Amphion,<sup>11</sup>  
Walhallas Tempel;

Daß du geweilet gern in Glasors<sup>12</sup> Schatten,  
Wo der Bardengesang<sup>13</sup> schallt, wo die Telhn<sup>14</sup>  
Tönet zu dem Fluge des deutschen Liedes  
Gehre Afforde.

Und es soll ferner noch mein Mund es rühmen,  
Daß du hast aus dem Mimer<sup>15</sup> froh geschöpft  
Geistervolle silberne Fluth und an dem  
Quell dich berauschet.

Aber vor Allem preiset meine Harfe,  
Daß Teutona<sup>16</sup> bewahrt du hast, die edle,  
Schöne vaterländische Sprache, die du  
Hedlich gehütet.

Drum sei gesegnet, würd'ges Paar! Die Götter,  
Die huldbringenden, mögen dich umschweben  
Und dir deine Pfade mit Blumen streuen,  
Rosen und Lilien.

Rossa,<sup>17</sup> die milde Frühlingsalfe,<sup>18</sup> winde  
Kränze, blühende, dir und Sif und Volla  
Und die hohe, liebreiche Fria,<sup>19</sup> alle  
Sollen dir dienen.

Dann wird dereinst dein Lebenswagen schwebend  
Fliegen über die siebenfarbge Brücke,<sup>20</sup>  
Und dir winkt am Ziele des Seins, lichtglänzend,  
Wodanas Halle.<sup>21</sup>



## **Anmerkungen.**





## Unmerkungen.

---

<sup>1</sup> Ovid.

<sup>2</sup> Wieland, auf Klopstock's Elegie „Das Rosenband“ anspielend:

„Ich sah sie an; mein Leben hing  
Mit diesem Blick an ihrem Leben:  
Ich fühlt' es wohl und wußt' es nicht.

---

Sie sah mich an; ihr Leben hing  
Mit diesem Blick an meinem Leben,  
Und um uns war Ellysium.“

— Vielleicht ist dieses das lieblichste und zarteste Bild, das unsere Sprache aufzuweisen hat.

<sup>3</sup> „Nornen.“ In der nordisch-germanischen Mythologie die Schicksalsgöttinnen, von denen drei den Parzen der Griechen ihrem Wesen nach fast gleichbedeutend sind: Urdhr (Wurth, Wurdi), die Norne der Vergangenheit, des Todes; Verdhandie (Byrdth), die Werdenbe,

Lebengebende; und Skulda (Skuld, SkioId), die Seinsollende, Zukünftige.

4, „Iduna“ wird in der Edda die Göttin der Verjüngung genannt. Sie ist die Gattin Bragaz, des nordischen Apolloz, und verwahrt den Apfel der ewigen Jugend in goldener Schale.

5, „Braga“ (auch Bragor), der Gott der Dichtung und des Gesanges, Gemahl der Iduna.

6, „Wurdi“, die Horne des Todes. Ungleich der griechischen Parze Atropoz, deren Vertreterin im Norden sie ist, schneidet sie den Lebensfaden nicht mit der Scheere ab, sondern tödtet mit dem Dolche.


7, „Hlyn“ (Hlyn), die Göttin der Freundschaft.

8, „Gna“, nach der Mythologie unserer Vorfahren eine Untergöttin, welche Freya, die erste der Göttinnen, mit ihren Befehlen und Botschaften aussendet.

9, „Wingolf“, der Tempel der Freundschaft.

10, „Tanfana“, bei den alten Germanen der Tempel des Ruhmes (auch Walhalla), also der deutsche Ruhmestempel.

<sup>11</sup> „Ein neuer Amphion.“ Der Leher Amphion's folgten Steine und wurden zur Mauer des Tempels von Theben.

<sup>12</sup> „Glasor,“ ein Hain in Walhalla, dessen Bäume goldene Zweige haben. 

<sup>13</sup> „Bardengesang.“ Barden nannten die alten Deutschen die Säger, welche sowohl beim Opfermahle ihre Harfen erklingen ließen, als auch durch kriegerische, das Heldenthum preisende Weisen die Jugend zum Kampfe anfeuerten.

<sup>14</sup> „Tellyn,“ die Leher oder Harfe der Barden. Sie heißt noch heute so in der keltischen Sprache, die am meisten von der indogermanischen Ursprache bewahrt hat.

<sup>15</sup> „Mimer,“ der Quell der Dichtung und der Weisheit.

<sup>16</sup> „Teutona“ nennt Klopstock die personifizierte Gottheit der deutschen Sprache.

<sup>17</sup> „Rossa,“ „Sif“ und „Volla,“ drei grazien-ähnliche Göttinnen der germanischen Mythologie, von denen Rossa — die Blumenleserin, den Lenz; Sif —

die Goldhaarige, als Getreidegöttin, den Sommer; und Volla (Fulla) — die Göttin der Fülle, den Herbst repräsentiren.

18 „Frühlingsalfe.“ Alfen oder Elfen ist in der nordischen Mythologie der Name für die Wald- und Flurgötter; wie Feen (Feyen) für die Luftgötter und Gnomen für die Erdgötter.

19 „Fria“ — die Liebreizende, ist die Tochter der höchsten Göttin Freya und wird mit dieser häufig identifizirt. Fria wird als besondere Göttin der ewig jugendlichen Liebe dargestellt. Von ihr stammt der noch heute in Norddeutschland übliche Ausdruck „Frien“ (Freien), für Liebeswerbungen.

20 „Die siebenfarbige Brücke.“ Nach der Götterlehre der nordischen Völker führt der Regenbogen als Brücke in die Götterwohnung.

21 „Wodanas Halle.“ Walhalla, die Wohnung Wodans (die Friesen und Angriwarer nannten ihn Wotana), des höchsten Gottes der alten Deutschen und der Aufenthalt der Seligen.















YC153699

M300928

PT 2919  
R 2524

THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY

